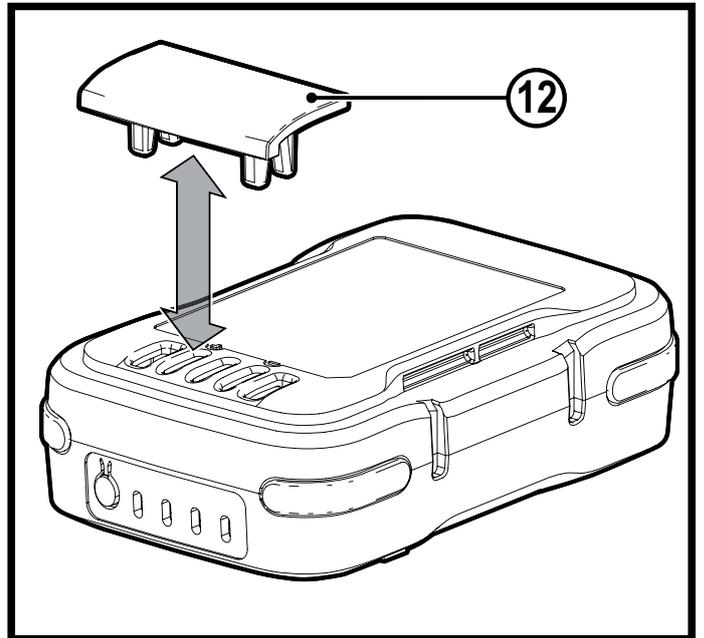
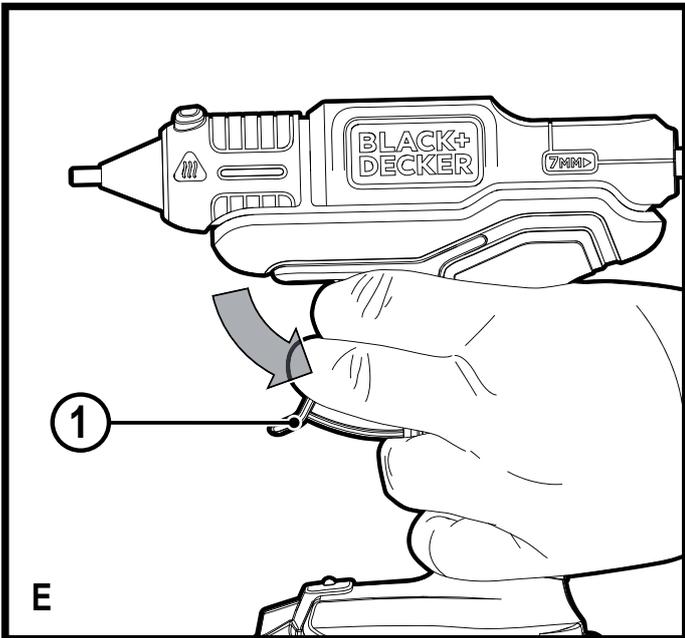
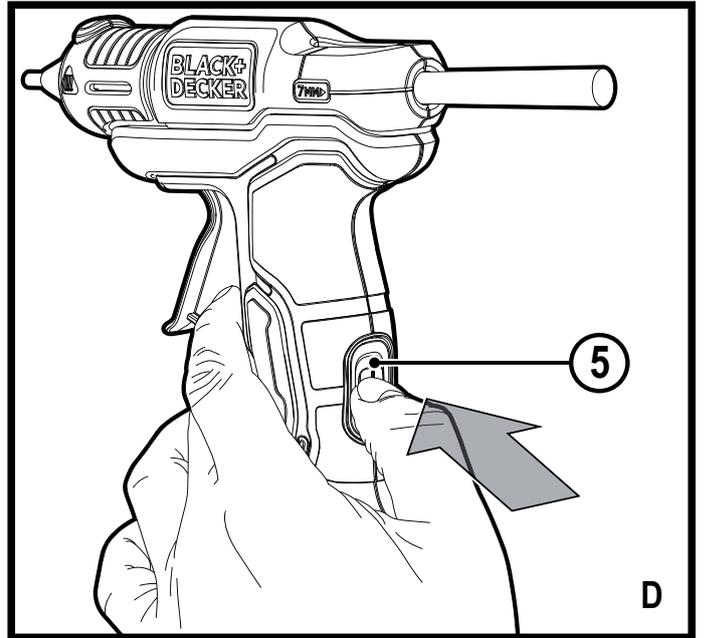
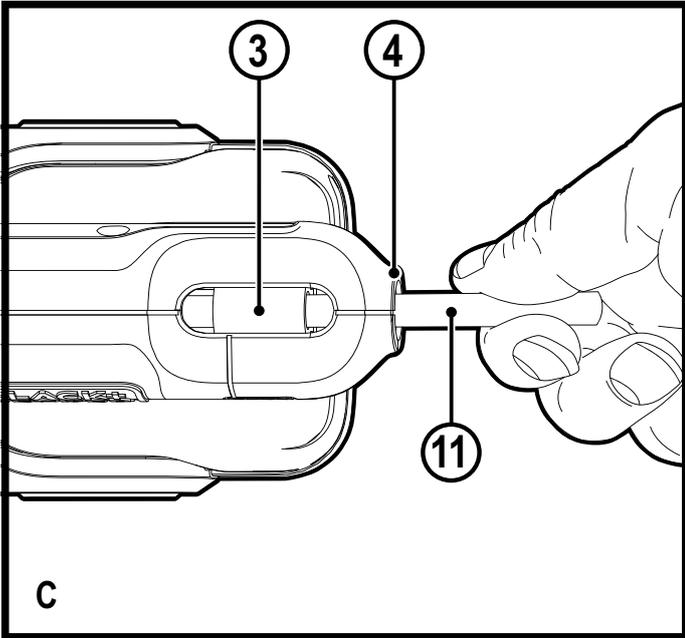
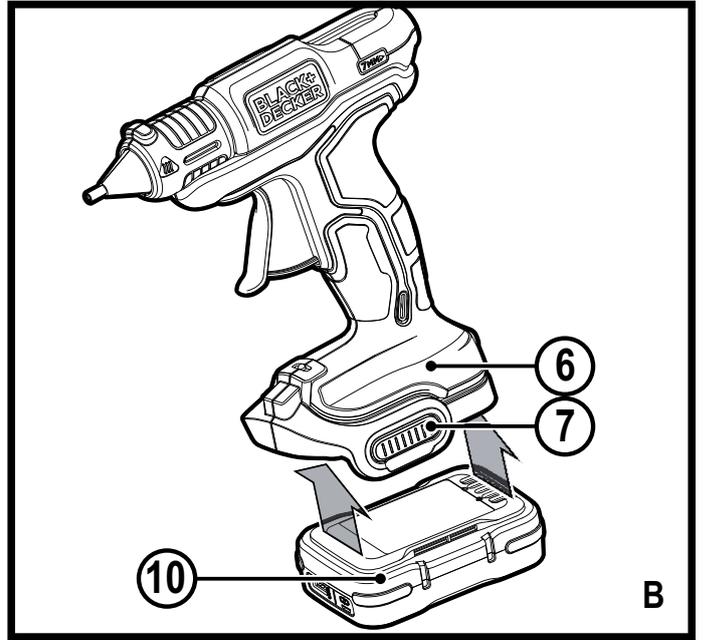
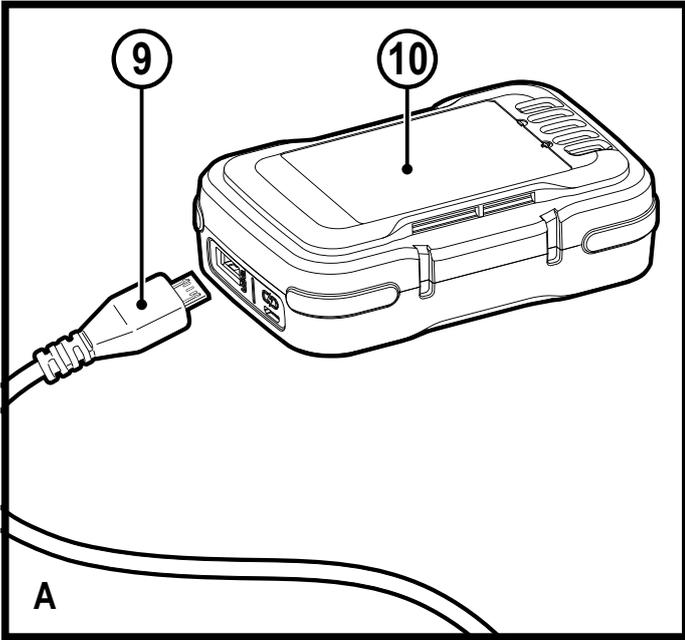


503913 - 13 RUS/UA

Перевод с оригинала инструкции

www.blackanddecker.eu

BDCGG12



Назначение

Ваш клеевой пистолет BDCGG12 BLACK+DECKER™ разработан для работ своими руками дома и на отдыхе и предназначен для склеивания различных материалов, включая бумагу, картон и ткань. Данный инструмент предназначен только для использования непрофессиональными пользователями.

Общие правила безопасности при работе с инструментом



Внимание! При использовании инструментов с питанием от сети/аккумулятора соблюдение правил по технике безопасности и следование данным инструкциям позволит снизить вероятность возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и повреждения личного имущества.

- ◆ Перед использованием инструмента внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Изучите все средства управления инструментом и используйте его по назначению.
- ◆ Назначение инструмента описывается в данном

руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

Термин «Инструмент» во всех приведённых ниже указаниях относится к Вашему сетевому (с кабелем) или аккумуляторному (беспроводному) инструменту.

- ◆ Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования.

Использование инструмента

- ◆ Всегда соблюдайте осторожность при работе с данным инструментом.
- ◆ Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может

привести к несчастному случаю.

- ◆ Не используйте инструмент под дождём или во влажной среде. Попадание воды в инструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- ◆ Не погружайте инструмент в воду.
- ◆ Используйте данный инструмент только при дневном свете или при ярком искусственном освещении.
- ◆ Не используйте инструмент, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.
- ◆ Не используйте данный инструмент в качестве игрушки.
- ◆ Не разбирайте корпус инструмента. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей.
- ◆ Извлекайте аккумулятор, если инструмент не используется, перед установкой или снятием

деталей и перед чисткой инструмента.

Использование инструмента и технический уход

- ◆ Перед вводом в эксплуатацию инструмента проверяйте его на наличие повреждённых или неисправных деталей. Убедитесь в отсутствии поломанных деталей, повреждённых выключателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу инструмента.
- ◆ Не используйте инструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения. Любой инструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- ◆ Отключайте инструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор перед регулировкой, заменой принадлежностей или при хранении инструмента. Такие меры предосторожности

- снижают риск случайного включения инструмента.
- ◆ Не используйте инструмент, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
 - ◆ Ремонтируйте или заменяйте повреждённые или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре.
 - ◆ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

После использования

- ◆ Выключайте инструмент и извлекайте из него аккумулятор перед оставлением инструмента без присмотра, а также перед заменой, чисткой или осмотром каких-либо деталей инструмента.
- ◆ Храните не используемый инструмент в сухом, хорошо вентилируемом месте, недоступном для детей.

- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение инструментам.

Техническое обслуживание

- ◆ Ремонт вашего инструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность вашего инструмента в дальнейшей эксплуатации.

Дополнительные правила безопасности при работе клеевыми пистолетами

Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю и/или повреждению личного имущества.

- ◆ При неосторожном использовании инструмента возможно возникновение пожара. Поэтому:
- ◆ Будьте осторожны при использовании инструмента в местах, где присутствуют горючие материалы;
- ◆ Не воздействуйте на одно и то же место в течение длительного времени;
- ◆ Не используйте во взрывоопасной среде;
- ◆ Помните, что тепло может воздействовать на скрытые от глаз горючие материалы;
- ◆ Перед тем как убрать инструмент на хранение, всегда дожидайтесь его полного остывания;
- ◆ Не оставляйте без присмотра включённый инструмент.
- ◆ **Не прикасайтесь к нагретому соплу клеевого пистолета.** Рабочая температура данного инструмента составляет, приблизительно, 199°C.
- ◆ **Держите руки на расстоянии от горячей детали и рабочей зоны.** Заготовка может сильно нагреваться. Держите заготовку при помощи зажима или плоскогубцев.
- ◆ **Нагревательный элемент начинает нагреваться сразу же после включения инструмента.** Для предотвращения получения травмы или повреждения, всегда помните, что инструмент может оказаться очень горячим.
- ◆ **Защищайте рабочую поверхность и материал от повреждения высокими температурами.** Заготовка может сильно нагреваться. Закрывайте рабочую поверхность термостойким материалом.
- ◆ **Не допускайте проглатывания клеевых стержней и их контакта с продуктами питания и т.д.** При проглатывании, обратитесь за медицинской помощью. Храните в недоступном для детей месте.
- ◆ Перед чисткой извлекайте из инструмента аккумулятор

и дожидайтесь полного остывания инструмента.

- ◆ **Ни в коем случае не пытайтесь охладить инструмент, погрузив его в воду или какую-либо другую жидкость!** Давайте инструменту остывать только на воздухе.
- ◆ **Не держите электроинструмент вблизи легко воспламеняющихся материалов.** Имейте в виду, что данный продукт может поджечь материал. Если существует такая опасность, сначала используйте инструмент на куске отбракованного материала.
- ◆ **Никогда не оставляйте инструмент без присмотра.** После использования извлеките из инструмента аккумулятор, дождитесь его полного остывания и уберите инструмент на хранение в надёжное, недоступное для детей место.
- ◆ **Пары, образованные в результате нагревания материалов до высоких**

температур для создания декоративных изделий, могут быть токсичными!

Всегда работайте в хорошо проветриваемом месте. Узнайте о свойствах используемого материала.

- ◆ **Ни в коем случае не вставляйте в клеевой пистолет какой-либо иной материал, кроме рекомендованных производителем клеевых стержней, уплотнителей или туб с герметиком.** Например, не пытайтесь плавить карандаши или свечи.
- ◆ **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ горячий расплавленный клей вместо крепёжных деталей!**
- ◆ **Клеевые стержни, использующиеся в данном пистолете, начинают плавиться при температуре около 60°C.** Не наносите клей на предметы или материалы, которые подвергаются сильному нагреву.
- ◆ **Не допускайте случайного выброса клея!** Установка клеевых

стержней в ненагретый инструмент может привести к повреждению электроинструмента или к выбросу горячего клея из головки при достижении рабочей температуры. Клей может выйти из нагретого инструмента без нажатия на курковый пусковой выключатель (1). Закрывайте рабочую поверхность терлостойким материалом.

- ◆ **Данный инструмент не игрушка.** Храните в недоступном для детей месте.
- ◆ **Инструмент должен использоваться только с USB-устройством электропитания, поставляемым в комплекте с инструментом.** Инструмент должен подключаться только к розеткам с безопасным сверхнизким напряжением, в соответствии с маркировкой на инструменте.

Безопасность посторонних лиц

- ◆ Данный инструмент может использоваться детьми старше 8-ми лет и людьми со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими необходимого опыта или навыка, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно безопасной работы с этим инструментом и осознают наличие потенциальной опасности при его использовании. Не позволяйте детям играть с инструментом. Не позволяйте детям производить чистку и техническое обслуживание инструмента без присмотра.
- ◆ Не позволяйте детям играть с инструментом.

Маркировка инструмента

Помимо кода даты на инструменте имеются следующие знаки:



Внимание! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации снизит риск получения травмы.



Внимание! Горячая поверхность! Не прикасаться.

Дополнительные меры безопасности при работе с аккумуляторами и зарядными устройствами (не входят в комплект поставки)

Аккумуляторы

- ◆ Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор.
- ◆ Не погружайте аккумулятор в воду.
- ◆ Не храните в местах, где температура может превысить 40°C.
- ◆ Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в пределах 10°C - 40°C.
- ◆ Заряжайте только зарядными устройствами, входящими в комплект поставки инструмента.

- ◆ Утилизируйте отработанные аккумуляторы, следуя инструкциям раздела «Защита окружающей среды».



Ни в коем случае не пытайтесь заряжать повреждённый аккумулятор!

Зарядные устройства

- ◆ Используйте Ваше рекомендованное зарядное устройство BLACK+DECKER только для зарядки аккумулятора инструмента, в комплект поставки которого он входит. Аккумуляторы других марок могут взорваться, что приведёт к получению травмы или повреждению инструмента.
- ◆ Ни в коем случае не пытайтесь зарядить непerezаряжаемые аккумуляторы.
- ◆ Немедленно заменяйте повреждённый сетевой кабель.
- ◆ Не погружайте зарядное устройство в воду.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.

- ◆ Не используйте зарядное устройство в качестве объекта для проведения испытаний.



Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.



Перед началом работы внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство защищено двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети. Ни в коем случае не пытайтесь заменить зарядный блок стандартным сетевым штепселем.

- ◆ Во избежание несчастного случая замена повреждённого кабеля питания должна

производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре BLACK+DECKER.

Составные части

Ваш инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Курковый пусковой выключатель
2. Сопло
3. Отсек для клея
4. Загрузочная трубка для клеевого стержня
5. Кнопка включения
6. Приёмное гнездо для аккумулятора
7. Отпирающая кнопка аккумулятора

Сборка

Внимание! Перед чисткой. Извлеките из инструмента аккумулятор и дождитесь полного остывания инструмента.

Зарядка аккумулятора (Рис. А) (не входит в комплект поставки)

Аккумулятор нуждается в зарядке перед первым использованием и если он не обеспечивает достаточную мощность для работ, которые ранее выполнялись легко и быстро. В процессе зарядки аккумулятор может слегка гудеть и нагреваться. Это нормально и не указывает на наличие какой-либо проблемы.

Внимание! Не заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды ниже 10°C или выше 40°C. Рекомендуемая температура зарядки: приблизительно 24°C.

Примечание: Зарядное устройство не будет заряжать аккумулятор, если температура его элементов ниже 10°C или выше 40°C. Аккумулятор должен быть оставлен в зарядном устройстве. При уменьшении или увеличении температуры элементов зарядка начнётся автоматически.

- ◆ Чтобы зарядить аккумулятор (10) (не входит в комплект поставки), вставьте штекер зарядного устройства USB (9) (не входит в комплект поставки).
- ◆ Подключите зарядное устройство USB (9) к источнику питания.
- ◆ Зарядное устройство USB может оставаться подключённым к аккумулятору в течение неограниченного периода времени.
- ◆ Разряженные аккумуляторы заряжайте в течение 1 недели после разрядки. Срок службы аккумулятора,

хранившегося в разряженном состоянии, значительно уменьшается.

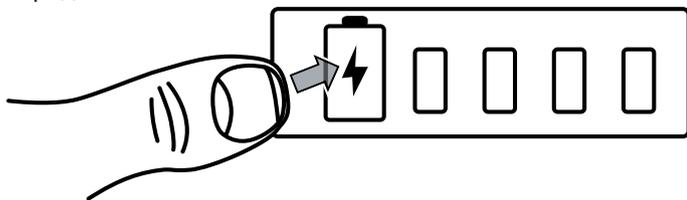
Индикатор состояния заряда аккумулятора

Аккумулятор BLACK+DECKER оборудован кнопкой состояния заряда и четырьмя светодиодными индикаторами.

Состояние заряда является показателем приблизительных уровней заряда, оставшихся в аккумуляторе, в соответствии со следующими индикаторами:



Примечание: Светодиодные индикаторы уровня заряда отображаются только при нажатии на кнопку состояния заряда.



Установка и извлечение аккумулятора (Рис. В) (не входит в комплект поставки)

Внимание! Перед установкой или извлечением аккумулятора убедитесь, что кнопка включения (5) находится в положении «выкл.», переведя кнопку включения (5) в нижнее положение.

- ◆ Чтобы установить аккумулятор (10) (не входит в комплект поставки), совместите его с приёмным гнездом (6) на инструменте. Вдвиньте аккумулятор в приёмное гнездо и нажимайте на него, пока он не зафиксируется на месте.
- ◆ Для извлечения аккумулятора нажмите на отпирающую кнопку (7), одновременно вынимая аккумулятор из приёмного гнезда.

Установка клеевого стержня (Рис. С)

Внимание! Используйте термостойкие клеевые стержни только марки BLACK+DECKER. Сменные клеевые стержни можно приобрести у вашего продавца

BLACK+DECKER. Клеевые стержни других марок могут стать причиной опасных повреждений.

Внимание! Не пытайтесь извлекать неиспользованную часть клеевого стержня из инструмента.

- ◆ Вставьте клеевой стержень в загрузочную трубку (4), расположенную в задней части инструмента.
- ◆ Слегка нажмите на курковый пусковой выключатель (1), чтобы клеевой стержень надёжно встал на место.
- ◆ При первом использовании клеевой стержень может полностью войти в инструмент. Вам может потребоваться второй стержень.

Эксплуатация

Внимание! Имейте в виду, что данный продукт может поджечь материал. Если существует такая опасность, сначала используйте инструмент на куске отбракованного материала. Данный инструмент в ходе работы нагревается. Это нормально и не указывает на наличие какой-либо проблемы. Не прикасайтесь к соплу.

Включение и выключение инструмента (Рис. D)

- ◆ Чтобы включить инструмент, переведите кнопку выключателя (5) в верхнее положение.
- ◆ Чтобы выключить инструмент, переведите кнопку выключателя (5) в нижнее положение.
- ◆ Загорится и начнёт мигать светодиодный индикатор (8), оповещающая о нагревании нагревательного элемента.
- ◆ Приблизительно через 60 секунд светодиодный индикатор (8) перестанет мигать и начнёт гореть ровным светом, оповещающая, что инструмент достаточно нагрелся для использования.
- ◆ Когда светодиодный индикатор (8) погаснет, это будет означать, что нагревательный элемент выключен.

Внимание! Расплавленный клей и сопло (2) будут оставаться горячими даже после того как инструмент будет выключен и из него будет извлечён аккумулятор. Нажатие на курковый пусковой выключатель (1) после того, как инструмент будет выключен, может привести к выделению из сопла расплавленного клея. Перед тем как убрать инструмент на хранение, оставьте его на 30 минут до полного остывания.

Нанесение клея (Рис. E)

- ◆ Минимум через 60 секунд после включения клеевого пистолета начните наносить клей, нажав на курковый пусковой выключатель (1).

- ◆ Чтобы склеить вместе материалы, нанесите клей на один из материалов и прижмите второй материал к расплавленному клею.
- ◆ Прижимайте друг к другу склеенные материалы в течение 5-10 секунд. При обильных нанесениях клея может понадобиться время до минуты до полного схватывания.

Внимание! Температура расплавленного клея достигает 150°C. Не дотрагивайтесь до нанесённого клея. Не подпускайте детей к инструменту.

Внимание! Задержка выделения клея дольше заявленного времени может быть вызвана наличием засохшего клея в инструменте.

Защитная крышка клемм аккумулятора (Рис. F)

Крышка на клеммы (12) должна использоваться при каждом отсоединении аккумулятора от инструмента. Перед установкой аккумулятора в инструмент снимите крышку, с инструмента.

Возможные неисправности и способы их устранения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Инструмент не работает или слишком медленно нагревается	Не установлен аккумулятор	Убедитесь, что аккумулятор установлен правильно
Аккумулятор не заряжается	Не подключено зарядное устройство USB	Подключите зарядное устройство USB к аккумулятору и к источнику питания
Зарядное устройство USB не подключено к источнику питания	Подключите зарядное устройство USB к источнику питания	Дополнительную информацию см. в разделе «Зарядка аккумулятора (Рис. А)»
Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды.	Перенесите зарядное устройство USB и аккумулятор в место, где температура окружающей среды не ниже +4,5°C и не выше +40,5°C.
Инструмент внезапно отключается	Аккумулятор достиг своего максимального теплового предела	Дождитесь остывания аккумулятора
Аккумулятор разряжен	Подключите зарядное устройство USB к аккумулятору и к источнику питания	Оставьте аккумулятор заряжаться. (Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, его конструкция предусматривает автоматическое отключение при чрезмерном истощении заряда)

Рекомендации по оптимальному использованию

Следующие основные инструкции являются руководством по выполнению декоративных работ

и работ для умелых рук. Пользователям следует попрактиковаться в выполнении различных операций на отбракованном материале, чтобы добиться желаемого эффекта и не повредить заготовку.

Советы по использованию вашего клеевого пистолета

- ◆ Выбирайте для использования с инструментом клеевой стержень правильного типа. Для использования с данным инструментом подходят термостойкие клеевые стержни.
- ◆ Перед склеиванием проверьте, что поверхности чистые и не покрыты масляной плёнкой.
- ◆ Прежде чем нанести клей, соберите склеиваемые части вместе, чтобы убедиться, что они могут быть соединены так, как это требуется.
- ◆ Примите меры, чтобы не сдвинуть с места склеиваемые части, пока клей не затвердеет. Тепло от клея может воздействовать на материал. Чтобы предотвратить получение ожогов, следует пользоваться зажимами или плоскогубцами.
- ◆ В холодных условиях работы клей схватывается быстрее. При работе в тёплых условиях время схватывания клея увеличивается.
- ◆ Количество наносимого клея влияет на время схватывания. Большие плотные лужи клея сохнут на 50% дольше, чем маленькие капли. Мелкие бусины клея высыхают буквально за 10 секунд. Несколько экспериментов с вашим клеевым пистолетом на отбракованном материале помогут вам определить оптимальный для вашего замысла способ применения пистолета.
- ◆ Некоторые масляные краски и красители, содержащие нефтяные дистилляты, могут ослабить сцепление. Протестируйте перед использованием. Вам может потребоваться перед склеиванием удалить масляную краску или краситель.
- ◆ Остатки клея трудно удаляются с поверхности, когда клей затвердеет. Его можно соскоблить, зачистить или размягчить нагретой головкой инструмента. С ткани клей можно удалить методом сухой чистки.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент BLACK+DECKER рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность использования увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

- ◆ Регулярно очищайте корпус инструмента влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей. Не допускайте попадания

какой-либо жидкости внутрь инструмента и ни в коем случае не погружайте какую-либо часть инструмента в жидкость.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Инструменты и аккумуляторы, помеченные данным символом, нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Инструменты и аккумуляторы содержат материалы, которые могут быть восстановлены или переработаны в целях сокращения спроса на сырьё. Утилизируйте электрические продукты и аккумуляторы в соответствии с местными положениями.

Для получения дополнительной информации посетите наш сайт www.2helpU.com

Технические характеристики

BDCGG12 (H1)		
Входное напряжение	В _{пост.тока}	12
Рабочая температура	°C	150
Диаметр клеевого стержня	мм	7
Вес	кг	0,3

Аккумулятор BDCB12		
Напряжение питания	В _{пост.тока}	12
Ёмкость	Ач	1,5
Тип аккумулятора		Li-Ion

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ



Город	Адрес	Телефон
Альметьевск	423451, ул. Тухватуллина, база Смарт	(8553) 30-01-01
Ангарск	665800, ул. Рабочего Штаба, д. 89	(3955) 77-91-02
Архангельск	163071, ул. пр. Тимме, д. 23	(8182) 27-00-49, 29-35-86, 61-64-88
Астрахань	414057, ул. Рождественского, д. 1 Ж	(8512) 35-14-46, 35-14-46
Астрахань	414051, ул. 5-я Литейная, д. 30	(8512) 59-97-00, (908) 617-20-86
Астрахань	414014, ул. Ярославская, д. 34	(8512) 45-03-21
Ачинск	662150, ул. Дзержинского, д. 36	(39151) 6-23-22
Барнаул	656010, ул. пр-т Ленина, д. 73	(3852) 61-77-12
Барнаул	656067, ул. Балтийская д. 66	(3852) 45-58-47
Белгород	308002, ул. Богдана Хмельницкого пр-т, д. 133 В	(4722) 31-82-48, 34-61-29
Белгород	308007, ул. Костюкова, д. 1	(4722) 55-26-43
Благовещенск	675014, ул. Кольцевая, д. 43	(4162) 42-30-70
Бор	606440, ул. Первомайская, д. 7 А	(83159) 9-35-58
Братск	665700, ул. Индустриальный пр-д, д. 5 А, пав. 12	(3953) 40-90-23
Брянск	241035, ул. Бурова, д. 14	(4832) 68-71-75, 33-34-06, 33-12-06
Брянск	241037, ул. Красноармейская, д. 103	(4832) 41-71-44, 33-34-09
Великие Луки	182100, ул. Мурманская, д. 16	(81153) 3-71-20
Владивосток	690105, ул. Бородинская, д. 46/50, к. 306	(423) 234-57-12, 246-32-47
Владикавказ	362003, ул. Калоева, д. 400	(8672) 51-32-23, 74-59-77
Владимир	600022, ул. пр-кт Ленина, д. 44	(4922) 38-27-90
Владимир	600035, ул. Куйбышева, д. 4	(4922) 37-06-05
Волгоград	400074, ул. Козловская, д. 20	(8442) 94-52-49
Волгоград	400055, ул. Фадеева, д. 29	(8442) 55-00-11
Волгоград	400137, ул. 30 Лет Победы, д. 16	(8442) 55-00-11
Волжский	404106, ул. Большевикская, д. 70 Б	(8443) 55-00-99
Вологда	160022, ул. Можайского, д. 44	(8172) 74-30-63
Воронеж	394026, ул. Текстильщиков, д. 2 корп. 3 (Z)	(473) 261-96-35
Воткинск	427430, ул. Садовникова, д. 17	(950) 171-60-05
Екатеринбург	620026, ул. Розы Люксембург, д. 67 А	(343) 251-94-94
Екатеринбург	620026, ул. Шефская, д. 3, корп. А	(343) 219-28-47, 264-04-40
Иваново	153034, ул. Смирнова, д. 95	(4932) 47-54-14, 32-65-42
Иваново	153000, ул. Красногвардейская д. 33	(4932) 30-67-00
Ижевск	426006, ул. Телегина, д. 30	(3412) 93-24-19
Ижевск	426011, ул. Майская, д. 30	(3412) 73-95-85
Иркутск	664075, ул. Байкальская, д. 239, корп. 7	(3952) 22-60-29, 22-87-24
Иркутск	664035, ул. Рабочего штаба, д. 87	(3952) 77-91-02, 77-93-87
Йошкар-Ола	424000, ул. Машиностроителей, д. 2 Б	(8362) 41-97-70
Казань	420029, ул. Сибирский Тракт, д. 34 корп. 12	(843) 211-99-01 (02.03.04)
Казань	420136, ул. Маршала Чуйкова, д. 25	(843) 525-44-15
Казань	420140, ул. Ломжинская, д. 16 А	(843) 262-01-01, 262-27-65
Калининград	236001, ул. Московский пр., д. 253	(4012) 59-06-06, 59-06-13
Калуга	248000, ул. Карла Либкнехта, д. 31	(4842) 23-65-03, (920) 617-81-91
Камышин	403873, ул. Пролетарская, д. 111 Б	(84457) 5-27-27
Кемерово	650044, ул. Абызова, д. 12 А	(3842) 64-01-01, 64-28-00
Киров	610020, ул. Труда, д. 71	(8332) 64-66-56
Киров	630004, ул. Ленина, д. 54	(8332) 35-80-24, 35-80-25
Ковров	601916, ул. Летняя, д. 24 А	(49232) 4-58-66
Кострома	156026, ул. Северной правды, д. 41	(4942) 32-59-91
Кострома	156026, ул. Северной правды, д. 41 А	(4942) 32-59-91, (910) 376-00-10
Краснодар	445000, ул. Новороссийская, д. 174 А	(989) 800-86-32, (918) 977-76-22
Красноярск	660121, ул. Парашютная, д. 15	(3912) 61-98-99, 61-98-95
Красноярск	660022, ул. Аэровокзальная, д. 21 стр. 2	(3912) 41-86-40
Курск	305000, ул. Невского, д. 13 Б	(4712) 38-90-65
Липецк	398001, ул. 8 Марта, д. 13	(4742) 74-06-96, 35-32-15
Липецк	398035, ул. Космонавтов, д. 43	(4742) 31-92-69, 79
Магнитогорск	455045, ул. Свободы, д. 7	(3519) 49-26-77
Москва	121471, ул. Гвардейская, д. 3, к.1	(495) 737-81-59, 444-10-70
Мурманск	183038, ул. Ленина пр-т, д. 45	(8152) 47-47-25
Муром	602266, ул. Владимирское шоссе, д. 12	(49234) 2-63-41
Набережные Челны	423803, ул. Сармановский тракт, д. 60	(8552) 33-23-12, 44-49-99
Нальчик	360004, ул. Кирова, д. 137	(8662) 40-29-83
Нижний Новгород	603124, ул. Московское ш., д. 300	(831) 275-35-03
Нижний Новгород	603089, ул. Полтавская, д. 32	(831) 416-78-80, 416-78-70
Нижний Новгород	603086, ул. Должанская, д. 6 Б	(831) 281-81-91
Новокузнецк	654041, ул. пр. Октябрьский, д. 58	(3843) 73-83-17
Новомосковск	301660, ул. Мира, д.17 А	(48762) 7-90-37
Новороссийск	353920, ул. Героев Десантников, д. 61	(8617) 63-50-10
Новосибирск	630091, ул. Советская, д. 52	(3832) 20-00-30
Обнинск	249034, ул. Кабицинская Гос Заря №244	(48439) 9-07-46
Омск	644001, ул. Шебалдина, д. 199, к. 1	(3812) 36-65-09, 36-64-33
Орел	302030, ул. Старо-Московская, д. 7	(4862) 54-36-07
Оренбург	460050, ул. Томилинская д. 238/1	(3532) 53-26-11, 27-87-97
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 90	(3537) 42-10-99
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 211	(3537) 28-15-29
Пенза	440600, ул. Гладкова, д. 10	(8412) 55-32-27
Пермь	614064, ул. Героев Хасана, д. 41	(342) 240-25-39, 240-25-38
Петрозаводск	185031, ул. Заводская, д. 4	(8142) 74-72-42, 77-15-77
Псков	180006, ул. Первомайская, д. 33	(8112) 72-45-55, 72-30-56
Пятигорск	357500, ул. Суворовский проезд, д. 1 А	(8793) 38-27-57
Ростов-на-Дону	344004, ул. Нансена, д. 140	(863) 207-21-06, 279-03-05

Ростов-на-Дону	344079, ул. Нансена, д. 77	(863) 295-74-65
Рязань	390000, ул. Кольцова, д. 14	(4912) 28-20-16, (800) 100-80-33
Рязань	390037, ул. Советской Армии, д. 5	(4912) 32-07-81
Самара	443052, ул. Земеца, д. 25	(846) 955-24-14
Самара	443080, ул. 4-й проезд, д. 66	(846) 342-52-61
Санкт-Петербург	190103, ул. наб. Обводного канала, д. 187, литер Д	(812) 777-0-111, 251-83-39
Санкт-Петербург	190013, ул. Рузовская, д. 5/13, литер А, пом. 6-Н	(812) 647-35-68
Саранск	430026, ул. Пролетарская, д. 144 А	(8342) 23-32-23
Саратов	410003, ул. Кутякова, д. 22	(8452) 27-26-55, 27-31-46
Саратов	410039, ул. Танкистов, д. 37	(8452) 43-17-23
Серпухов	142200, ул. Северное ш., д. 6	(4967) 76-12-80
Смоленск	214004, ул. 2-й Краснинский переулок, д. 14	(4812) 32-15-42, 32-14-73
Сокол	162130, ул. Набережная Свободы, д. 52	(81733) 2-29-79, 2-26-72
Сочи	354000, ул. Транспортная, д. 7/8	(8622) 64-87-68
Сочи	354340, ул. Старонасыпная, д. 30/2	(8622) 40-20-64
Сочи	354000, ул. 20-й Горнострелковой дивизии д. 16	(8622) 241-25-92
Ставрополь	355002, ул. Серова д. 263	(8652) 94-55-15
Стерлитамак	453118, ул. Худайбердина, д. 202 А	(3473) 41-41-19
Тольятти	445000, ул. Офицерская, д. 24	(8482) 51-58-13, 51-54-48
Томск	634061, ул. Герцена, д. 72	(3822) 52-25-02, 52-34-73
Тюмень	625026, ул. Республики, д. 143, ост. Газпром	(3452) 31-03-11, 20-55-97
Туапсе	352800, ул. Армавирская, д. 8 А	(918) 600-32-42
Тула	300041, ул. Коминтерна, д. 24	(4872) 55-87-21
Узловая	301600, ул. Трегубова, д. 31 А	(48731) 6-29-64
Улан-Удэ	670031, ул. Сахьяновой, д. 9 В	(3012) 43-70-54, 43-58-61
Ульяновск	432071, ул. пр-т Нариманова, д. 1	(8422) 37-01-46
Ульяновск	432063, ул. Минаева, д. 6	(8422) 30-79-03
Уфа	450078, ул. Кирова, д. 101	(347) 246-31-86
Ухта	169300, ул. Проезд Строителей, д. 21	(8216) 74-84-34
Хабаровск	680014, ул. Переулок Гаражный д. 4	(4212) 40-07-78
Чебоксары	428000, ул. Базовый проезд, д. 8 Б	(8352) 57-39-62
Челябинск	454138, ул. Молодогвардейцев, д. 7	(351) 267-50-01, 267-50-04
Энгельс	413113, ул. Полиграфическая, д. 186	(8453) 55-85-78
Южно-Сахалинск	693005, ул. Железнодорожная, д. 29	(4242) 46-22-08
Якутск	150014, ул. пер. Виллюйский, д. 6, пав. 8	(4112) 32-10-15
Ярославль	150014, ул. Рыбинская, д. 30/30	(4852) 20-05-28, 20-05-29
Ярославль	150040, ул. пр-т Ленина, д. 37/73, пом. 69, 70, 71	(4852) 73-34-91
Приёмный Пункт		
Саранск	430026, ул. Пролетарская, д. 144 А	(8342) 23-32-23
Тверь	наб. Никитина, д. 142	(4822) 52-27-87

Украина

UA	Донецк	83018, ул. Ершова д. 10	38(062) 349-24-20, 349-24-30
	Днепропетровск	49038, ул. Вокзальная, д. 6	38(056) 770-60-28
	Запорожье	69057, ул. 40 лет Советской Украины, д. 86Б	38(061) 220-28-13
	Ивано-Франковск	76000, ул. Мельничука, д. 8	38(0342) 50-24-04
	Киев	04073, ул. Сырецкая, д. 33Ш	38(044) 581-11-25
	Львов	79020, ул. Замарстыновская, д. 76	38(0322) 24-72-13, 24-72-51
	Одесса	65033, ул. Строганова, д. 29А	38(0482) 37-61-76
	Севастополь	99003, ул. Льва Толстого, д. 7	38(0692) 55-23-34
	Симферополь	95011, ул. Крылова, д. 21/22	38(0652) 600-936
	Харьков	61001, ул. Юлия Чигирина, д. 13	38(057) 731-97-22, 24, 26
	Луцк	43024, пр. Соборности, д. 11 а	38(0332) 29-97-90
	КривойРог	50000, пр. Мира, д. 16	38(056) 404-03-45
	Херсон	73000, ул. Дровника, д. 12	38(0552) 39-06-90

Армения

AM	Ереван	0070, ул. Вардананца, д. 28	(37410) 57-02-31
-----------	--------	-----------------------------	------------------

Беларусь

BY	Минск	220049, ул. Волгоградская, д. 13, к. 8	(017) 280-77-81, 280-76-93
-----------	-------	--	----------------------------

Казахстан

KZ	Алматы	050060, ул. Березовского, д. 3А	(727) 244-64-46
	Актобе	030000, ул. Санкибай Батыра, д. 4 Л	(7132) 53-86-80
	Астана	010000, ул. Пушкина, д. 37/1	(7172) 47-81-37
	Усть-Каменогорск	070003, ул. Космическая, д. 4/19	(7232) 53-45-44
	Кустанай	110000, ул. Складская, бутик № 35	(7142) 39-25-24

Грузия

GE	Тбилиси	0141, ул. Ксанская №22	(832) 260 94 49
-----------	---------	------------------------	-----------------

Сервисная сеть **BLACK & DECKER** постоянно расширяется.

Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам в Москве: (495) 258 39 81/2/3, в Киеве: (044) 507 05 17

<http://www.blackanddecker.ru>

Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантийными условиями ознакомлен(а)/
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), с гарантійними забор'язаннями ознайомлен(а)/
Спраўны і поўнасьцю укомплектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантійнымі умовамі азнаёмлены(а)/
Тўзу жəне толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/
Тузатилган ва тулик комплектли махсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чиқдим“

Подпись покупателя/ Підпис покуця/ Подпис пакупніка/ Сатып алушының қолтанбасы/ Харидорнинз имзоси

Серийный номер Дата производства

Наименование инструмента	
Модель	
Наименование продавца	
Дата продажи	

М.П.
Продавца

Инструмент		
Зарядное устройство		
Аккумулятор 1		
Аккумулятор 2		



Уважаемый покупатель!

2 ГОДА ГАРАНТИИ

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия Black+Decker и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на инструмент составляет 24 месяца и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры Black+Decker, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в гарантийном талоне, на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и \ или материалов.
7. Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
 - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
 - 7.4. Воздействий на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
 - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.
8. Гарантийные условия не распространяются:
 - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
 - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
 - 8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
 - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждение, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Ф.И.О. и подпись владельца _____

ОТМЕТКА О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

№1	№2	№3	№4
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Дата выдачи	Дата выдачи	Дата выдачи	Дата выдачи
Печать и подпись сервисного центра			

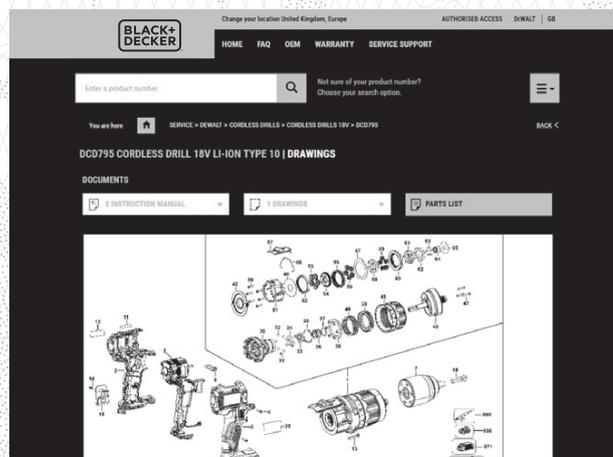
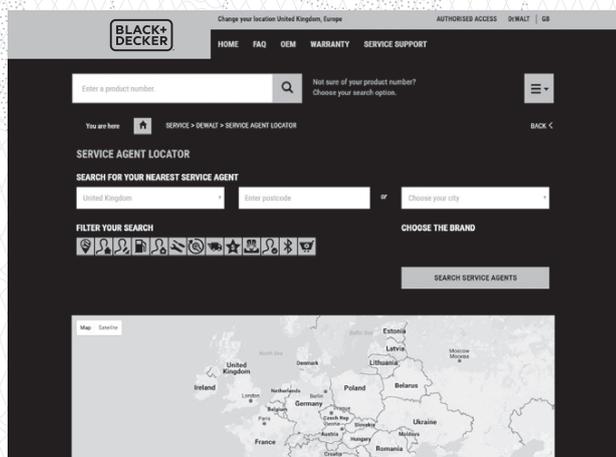
Уважаемые клиенты, наша сеть авторизованных сервисных центров постоянно расширяется. Актуальную информацию об обслуживании инструментов, в интересующем вас городе, вы можете узнать на сайте

www.2helpU.com

На сайте www.2helpU.com доступны следующие функции:

Информация по авторизованным сервисным центрам:

- Список авторизованных сервисных центров
- Удобный поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента



Также данную информацию вы можете получить позвонив по телефонам:

+7(800) 10 00 876 в России
+38(044) 507 05 17 в Украине

COMPANY